



Ivan Andrejevič Krylov
POD MASKOU LENOSTI
aneb **BAJKY I NEBAJKY**

Albatros



Ivan Andrejevič Krylov
Pod maskou lenosti
aneb
Bajky i nebajky
Ilustroval Josef Novák

Ivan Andrejevič Krylov
POD MASKOU LENOSTI
aneb BAJKY I NEBAJKY

(Výbor z díla)

ALBATROS PRAHA

Vybrala a přeložila Hana Vrbová

Translation © Hana Vrbová, 1984
Illustrations © Josef Novák, 1984

9	BAJKY
11	Z KNIHY PRVNÍ
13	Velikán
14	Vrána a liška
17	Muzikanti
18	Vrána a slepice
20	Parnas
22	Prorok
25	Bříza a oheň
27	Vlk a beránek
28	Sýkora
29	Opička a brýle
30	Nejvyšší trest
31	Orel a slepice
33	Z KNIHY DRUHÉ
35	Lev a pardál
36	Šlechtic a filozof
37	Žabí car
39	Mor zvířat
44	Liška a svišť
45	Psí přátelství
47	Zisk
48	Chodci a psi
49	Zajíc na lovu
50	Lhář
52	Mlsná štika
53	Ctnostný vlk
54	Kohout a perla
58	Vlk v psinci
59	Sedlák a čeledín
60	Odvážné vráně
61	Dobrotivý slon
62	Sud
63	Osel a slavík
65	Z KNIHY TŘETÍ
67	Pachtýř a švec
70	Okradený rolník
71	Kupcův trest
72	Slon a mopslík
74	Ctižádostivá opice
76	Zahradník a filozof
78	Studovaný lev
81	Stromek
83	Husy
84	Vepř

85	Snaživá moucha
87	Orel a pavouk
89	Pes kleptoman
90	Orel a krtek
91	Z KNIHY ČTVRTÉ
93	Kvarteto
94	Soucitná liška
95	Labuť, štika a rak
96	Dračí pýcha
99	Kubův kabát
100	Medvědí služba
102	Pozorný návštěvník
103	Smlouva
104	Rolníci a řeka
106	Schůze
107	Listy a kořeny
109	Z KNIHY PÁTÉ
111	Damiánova polívka
113	Myš a krysa
114	Lev a liška
115	Dvě přadleny
117	Balvan
119	Milosrdný komár
121	Člověk a stín
122	Rolník a smrt
125	Chmel
127	Štědrý mrak
128	Kleветník a zmije
131	Žebrák a štěstí
133	Z KNIHY ŠESTÉ
135	Nevděčné děti
136	Hřeben
137	Dva sudy
139	Kozel zahradníkem
140	Včela a mouchy
141	Mravenec
142	Liška a hrozny
145	Experiment
146	Lapený medvěd
147	Panychida
149	Z KNIHY SEDMÉ
151	Hejsek a vlaštovka
152	Mlynář
155	Kotel a hrnek
156	Rolník a zmije
158	Svině pod dubem
159	Statečný osel
160	Had a beránek

162	Slavíci
163	Rolník a ovce
164	Držgrešle
166	Boháč a básník
170	Vlk a myš
172	Pijáci
173	Dva psi
174	Rybí tanec
178	Kočka a slavík
179	Z KNIHY OSMÉ
181	Královská výslužka
182	Štika
184	Slavičí titul
185	Břítva
186	Chudý boháč
189	Zdatný obchodník
191	Osel
192	Miron
193	Koňská moudrost
194	Pes a kůň
195	Tři vesničani
197	Z KNIHY DEVÁTÉ
199	Veverka
200	Liška
201	Šetrný hospodář
202	Školáci
204	Kořist
207	Šlechtic
209	Nevítaní hosté
210	Stydlivý karbaník
214	Strakaté ovce
217	LYRIKA
219	Roční doby
220	Sonet Nině
221	Z Poselství k příteli
225	Loučení
227	Z písně písní
230	Z Ódy osmé na slova Žalmu sedmaosmdesátého
233	Psaní synovci vlivného strýce
234	Ó dovol, pane, stolníku...
236	V. P. Ušakovové
237	Odjezd ze vsi
241	Z Ódy na samotu
243	DRAMATA
245	Lenoch
265	Trumf

- 297 PARODIE
- 299 Chvalořeč na mého děda, pronesená jedním ze shromáždě-
ných přátel při sklenici punče
- 313 DOPISY
- 315 Státnímu důchodnímu úřadu v Petěrburgu
(Září 1783)
- 316 Sanktpetěrburskému státnímu důchodnímu úřadu
(18. ledna 1787)
- 316 A. N. Oleninovi
(27. února 1829)
- 317 (11. listopadu 1830)
- 317 (Prosinec 1840)
- 319 MUDROSLOVÍ IVANA ANDREJEVIČE
- 327 MUDROSLOVEC IVAN ANDREJEVIČ
- 335 DOSLOV (Hana Vrbová,
Malé repetitorium velkého díla)
- 342 POZNÁMKY A VYSVĚTLIVKY
- 346 PRAMENY